

KULTURA SAILA**1534**

AGINDUA, 2006ko martxoaren 13koa, Kultura sailburuarena, 2006. urtean Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren «Auzolandegiak» programako plazak deitzeko dena.

Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatuaren 10.39 artikulua araber, Euskal Autonomia Erkidegoak eskumen osoa du gazte-politikaren alorrean. Azaroaren 25eko 27/1983 Legeak, «Autonomia Erkidego Osorako Erakundeen eta bertako Lurralde Historikoetako Foruzko Jardute-Erakundeen arteko harremani buruzkoak», bestalde, gazteen alorreko ekintza zuzenak garatzeko eskumena, besteak beste, esleitu zien Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde komunei bere 7. artikuluan.

Lege-esparru horretatik abiatuta, eta jardun-arlo horretan inplikaturiko erakundeen eskumenak errespetatuta, Eusko Jaurlaritzak auzolandegiak antolatzeko programa bat kudeatu ohi du Kultura Sailaren bitartez.

Ondorioz, hau

XEDATU DUT:

1. artikulua.– Onartzea Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren 2006. urteko Auzolandegiak programako plazen deialdia. Agindu honetako eranskinean ezarritako oinarriek arautuko dute programa.

2. artikulua.– Agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean sortuko ditu ondorioak.

3. artikulua.– Agindu honen aurka aukerako beraztertzeko errekurtsioa aurkeztu ahal izango zaio Kultura sailburuari hilabeteko epean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, edo bestela administrazioarekiko auzi-errekurtsioa Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salan bi hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko martxoaren 13a.

Kultura sailburua,
MIREN AZKARATE VILLAR.

DEPARTAMENTO DE CULTURA**1534**

ORDEN de 13 de marzo de 2006, de la Consejera de Cultura, por la que se convocan plazas del programa «Auzolandegiak» de campos de trabajo de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euzkadi en 2006.

El artículo 10.39 del Estatuto de Autonomía para el País Vasco dispone que corresponde a la Comunidad Autónoma la competencia exclusiva en materia de política juvenil. Por su parte, la Ley 27/1983, 25 de noviembre, de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos», en su artículo 7, reservó a las Instituciones Comunes del País Vasco las medidas de acción directa, entre otras, en el ámbito juvenil.

A partir de tal marco normativo y, dentro del respeto a las competencias de las diferentes instituciones implicadas en tal área de actuación, el Gobierno Vasco viene gestionando un programa de campos de trabajo a través del Departamento de Cultura.

En su virtud,

DISPONGO:

Artículo 1.– Aprobar la convocatoria de plazas del programa «Auzolandegiak» de campos de trabajo de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euzkadi en 2006, que se regirá por las bases contenidas en el anexo de la presente Orden.

Artículo 2.– La presente Orden surtirá efectos el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Artículo 3.– Contra la presente Orden de la Consejera de Cultura podrá interponerse, ante el mismo órgano, recurso potestativo de reposición, en el plazo de un mes, contado desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco. Asimismo, podrá interponerse, directamente, recurso contencioso-administrativo, ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 13 de marzo de 2006.

La Consejera de Cultura,
MIREN AZKARATE VILLAR.

ERANSKINA

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO
ADMINISTRAZIOAREN 2006. URTEKO
«AUZOLANDEGIAK» PROGRAMAKO
PLAZEN DEIALDIKO OINARRI
OROKORRAK

Lehenengoa.– Xedea.

Oinarri hauen helburua da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren 2006. urteko «Auzolandegiak» programako plazzen deialdia arautzea.

Bigarrena.– Definizioa.

1.– Hona auzolandegitzat zer hartzen den: hainbat jatorritako gazteek beren borondatez eta eskuzabaltasunez konpromisoa hartzen dute gizarte proiektzioko egitasmo bat eta jarduera osagarriak garatzeko, denbora-tarte jakin batean, eta egitasmo horren bitartez, besteak beste, elkarbizitza, tolerantzia, elkartasuna, parte-hartzea eta kulturartekotasuna sustatzen dira.

2.– Auzolandegietan parte hartzen duten pertsonen ostatua eta mantenu osoa izango dituzte.

3.– Aseguruak.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak antolatutako auzolandegietan parte hartzen duten pertsonen, bai eta atzerrian izan arren deialdi honetan eskaintzen diren auzolandegietan parte hartzen dutenek ere, bidezko asegurua izango dute, alegia, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak hitzartutako istripu-aseguruko kontratuetan eta erantzukizun zibilekoetan ezarritako baldintzetan.

Estatuko beste autonomia erkidegoetan parte hartzen duten beste pertsonen dagokienez, erkidegoan erkidegoko administrazioak xedatutakoa aplikatuko da.

4.– Auzolandegia dagoen tokirainoko bidaia parte-hartzailearen kontura izango da. Halaber, parte-hartzailearen erantzukizuna izango da, herritartasuna nongoa duen, auzolandegia dagoen atzerriko herrialde batean sartzeko beharrezko dituen dokumentuez hornitzea.

Hirugarrena.– Eskaintzen diren plazei buruzko informazioa.

1.– Deialdi honetan Euskal Autonomia Erkidegoko auzolandegietako plazak eskaintzen dira, bai eta Estatuko beste autonomia erkidegoetakoak eta beste herrialdeetakoak ere.

Eskaintzen diren plazak www.gazteaukera.euskadi.net atarian kontsulta daitezke, Eusko Jaurlaritzako

ANEXO

BASES GENERALES DE LA CONVOCATORIA DE
PLAZAS DEL PROGRAMA «AUZOLANDEGIAK» DE
CAMPOS DE TRABAJO DE LA ADMINISTRACIÓN
DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI EN
2006.

Primera.– Objeto.

Es objeto de las presentes bases establecer las normas de la convocatoria de plazas del programa «Auzolandegiak» de campos de trabajo de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi en 2006.

Segunda.– Definición.

1.– Se entiende por Campo de Trabajo la actividad en la que un grupo de jóvenes de diferentes procedencias, se comprometen, de forma voluntaria y desinteresada, a desarrollar un proyecto de trabajo de proyección social, y de actividades complementarias, durante un tiempo determinado, siendo la realización del proyecto un medio para fomentar valores de convivencia, tolerancia, solidaridad, participación, o aprendizaje intercultural, entre otros.

2.– Las personas participantes en campos de trabajo disfrutarán de alojamiento y manutención en régimen de pensión completa.

3.– Seguros.

Las personas participantes en campos de trabajo organizados por la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi y en aquellos campos de trabajo a desarrollar en el extranjero que han sido objeto de oferta en la presente convocatoria estarán aseguradas en las condiciones estipuladas en los contratos de seguro de accidentes y de responsabilidad civil concertados por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por lo que hace a las personas participantes en campos de trabajo organizados por otras Comunidades Autónomas del Estado, se estará a lo establecido a tal efecto por las correspondientes Administraciones de las Comunidades Autónomas.

4.– El traslado hasta el lugar de realización del campo de trabajo corre por cuenta de cada participante. Asimismo, será responsabilidad de cada participante, teniendo en cuenta su nacionalidad, proveerse de los documentos necesarios para la entrada en el país extranjero en el que vaya a realizar el campo de trabajo.

Tercera.– Información sobre plazas ofertadas.

1.– En la presente convocatoria se ofrecen plazas en campos de trabajo a desarrollar en la Comunidad Autónoma de Euskadi, en otras Comunidades Autónomas del Estado y en otros países.

Las plazas ofertadas pueden consultarse en el portal www.gazteaukera.euskadi.net, en la Dirección de Ju-

Kultura Sailaren Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzan (Donostia kalea 1, O eraikina, 3. solairua, Vitoria-Gasteiz) eta Bizkaiko eta Gipuzkoako lurralde zerbitzuetan (Kale Nagusia 85, Bilbo; Andia kalea 13, Donostia-San Sebastián).

2.– Eskaintzen diren plazak zerrenda aldatuz joango da, eskabideak aurkezteko epea irekitzen denetik aurrera plazak erreserbatzen diren heinean ezabatu egin go direlako arian-arian, eta, bestalde, plaza berriak eskain litezkeelako.

3.– Auzolandegien programari buruzko informazioa toki hauetan eskura daiteke: www.gazteaukera.euskadi.net atarian, Eusko Jaurlaritzaren Zuzenean-Herritarrentzako Arretarako Gunearen 012 telefonoan, Euskal Autonomia Erkidegoko Gazte Informaziorako Zerbitzuetan eta Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailean eta bere Lurralde Zerbitzuetan.

Laugarrena.– Plaza lortzeko betekizunak.

Honako hauek dira deialdi honetako auzolandegietan plaza bat lortzeko betekizunak:

a) Euskal Autonomia Erkidegoko udalerrri bateko erroldan inskribatuta egotea, oinarri hauek EHAA n argitaratu aurretik.

b) Dagokion auzolandegian lan egiteko eskatzen den adina izatea.

c) Gazte adingabe emantzipatugabeen kasuan, horien gaineko guraso-agintea edo tutoretza dutenen baimena.

d) Atzerriko auzolandegietan parte hartzeko, ingelesez hitz egiteko maila altua izatea.

e) Hala dagokionean, auzolandegian parte hartzeko ezaguera espezifikoak izatea.

f) Plazaren erreserba eskatu eta lortu izana, eranskin honetako 6. oinarrian ezarrita dagoen bezala.

g) Auzolandegien programan inskripzio-kuota ordaindu izana.

h) Eusko Jaurlaritzako Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzari eranskin honetako 6.3 oinarrian adierazitako dokumentazioa bidali izana.

Bosgarrena.– Eskabideak aurkezteko epea.

1.– Deialdi honetan parte hartu nahi dutenek agindu hau argitaratu eta biharamunetik aurrera aurkeztu ahal izango dute inskripzio-eskaria.

2.– Auzolandegietan izena emateko epea ondoren adierazten diren egunetan itxiko da, edo lehenago baldin plazak betetzen badira, beti ere EHAA n argitaratuko den Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzaren ebazpen bidez.

– Euskadiko auzolandegietan: ekainaren 23an, uztailaren 3an hasteko direnetan; uztailaren 7an, uztaila-

ventud y Acción Comunitaria del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco (c/ Donostia-San Sebastián 1, edificio O, 3.ª planta. Vitoria-Gasteiz) y en sus Servicios Territoriales de Bizkaia y Gipuzkoa (c/ Gran Vía 85, Bilbao; c/ Andia 13, Donostia-San Sebastián).

2.– La relación de plazas ofertadas será variable desde la apertura del plazo de presentación de solicitudes, a consecuencia de la progresiva eliminación de plazas en la medida en que sean objeto de reserva, así como por la eventual incorporación de nuevas plazas a la oferta.

3.– Se podrá acceder a información relativa al programa «Auzolandegiak» en el portal www.gazteaukera.euskadi.net, en el teléfono 012 del Servicio de Atención al Ciudadano/a del Gobierno Vasco Zuzenean, en los Servicios de Información Juvenil de la Comunidad Autónoma de Euskadi y en el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco y en sus Servicios Territoriales.

Cuarta.– Requisitos para obtener plaza.

Son requisitos para obtener plaza en un campo de trabajo en virtud de la presente convocatoria:

a) estar empadronado/a en un municipio de la Comunidad Autónoma de Euskadi con anterioridad a la publicación de las presentes bases en el BOPV.

b) Tener la edad indicada para el campo de trabajo solicitado.

c) Tener el consentimiento de quien ejerza la patria potestad o tutela, en el caso de jóvenes menores no emancipados/as.

d) Para los campos de trabajo internacionales, poseer un alto nivel de conocimiento de inglés hablado.

e) En su caso, poseer los conocimientos específicos requeridos para la participación en el campo de trabajo.

f) Haber solicitado y obtenido reserva de plaza conforme a lo establecido en la base 6 de este anexo.

g) Haber satisfecho la cuota de inscripción en el programa «Auzolandegiak» de campos de trabajo.

h) Haber remitido a la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria del Gobierno Vasco la documentación a que se refiere la base 6.3 de este anexo.

Quinta.– Plazo de presentación de solicitudes.

1.– Las personas que deseen tomar parte en la presente convocatoria, podrán presentar la correspondiente solicitud de inscripción a partir del día siguiente a la publicación de la presente Orden.

2.– El plazo de presentación de solicitudes para los campos de trabajo se cerrará en las fechas que se señalan a continuación, o antes, si se agotaran las plazas, siempre mediante Resolución del Director de Juventud y Acción Comunitaria que se publicará en el BOPV:

– Para los campos de trabajo que se van a desarrollar en Euskadi: el 23 de junio, cuando se inicien el 3

ren 17an hasteko direnetan; eta uztailaren 21ean, abuztuaren 1ean hasteko direnetan.

– Estatuko beste autonomia erkidegoetako auzolandegietan: ekainaren 26an, uztailaren lehenengo hamabostaldian hasteko diren auzolandegietan; uztailaren 10ean, uztailaren bigarren hamabostaldian hasteko diren auzolandegietan; uztailaren 24an, abuztuaren lehenengo hamabostaldian hasteko direnetan; eta uztailaren 31n, abuztuaren bigarren hamabostaldian hasteko direnetan.

– Atzerriko auzolandegietan: maiatzaren 5ean.

Seigarrena.– Eskabideak tramitatzea.

1.– Plaza eskatzea.

Plazak www.gazteaukera.euskadi.net helbidean dauden aplikazio informatikoaren bitartez eskatu behar dira.

Zuzenean ere eska daiteke plaza bat, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailaren bulego hauetara bertaratuz:

Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritza

Donostia kalea 1, O eraikina, 3. solairua

01010 Vitoria-Gasteiz Tel: 945 019 501 - 945 019 536

Bizkaiko Lurralde Zerbitzua

Kale Nagusia, 85

48011 Bilbao: 944 031 65

Gipuzkoako Lurralde Zerbitzua

Andia kalea, 13

20004 Donostia-San Sebastián

Tel: 943 02 29 64

www.gazteaukera.euskadi.net atarian eta Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailean eta bere Lurralde Zerbitzuetan aldez aurretik iragarriko den egunetik aurrera, aurrez aurre baino ezingo da egin plazen eskabidea beste autonomia erkidegoetako eta atzerriko auzolandegien kasuan, bulego horietara bertaratuz alegia.

Plaza jakin baten eskabidea egiteak zera dakar, zerrendatik plaza hori ezabatzea, inskripzio-kuota ordaintzeko emandako epean.

2.– Inskripzio-kuota ordaintzea.

Plazaren eskabidea egin duen pertsonak, eskaria egin duen egunaren biharamunetik kontatzen hasi eta bi egun naturaleko epean, dagokion inskripzio-kuota ordaindu beharko du. Behin kuota ordainduz gero, plaza erreserbatuta gelditzen da eskatzailearen izenean.

de julio; el 7 de julio, cuando se inicien el 17 de julio; y el 21 de julio, cuando se inicien el 1 de agosto.

– Para los campos de trabajo de otras comunidades autónomas del estado: el 26 de junio, cuando los campos se inicien durante la primera quincena de julio; el 10 de julio, cuando se inicien durante la segunda quincena de julio; el 24 de julio, cuando comiencen durante la primera quincena de agosto; y el 31 de julio, cuando los campos comiencen durante la segunda quincena de agosto.

– Para los campos de trabajo del extranjero: el 5 de mayo.

Sexta.– Tramitación de las solicitudes.

1.– Solicitud de plaza.

Las plazas se solicitan a través de la aplicación informática ubicada en la dirección www.gazteaukera.euskadi.net.

La solicitud de plaza podrá asimismo realizarse de forma presencial en las siguientes dependencias del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco:

Dirección de Juventud y Acción Comunitaria

Donostia-San Sebastián 1, edificio O, 3.ª planta

01010 Vitoria-Gasteiz Tel: 945 01 95 01 - 945 01 95 36

Servicio Territorial en Bizkaia

Gran Vía, 85

48011 Bilbao: 944 031 65

Servicio Territorial en Gipuzkoa

Andia kalea, 13

20004 Donostia-San Sebastián

Tel: 943 02 29 64

A partir de la fecha que se anunciará anticipadamente en el portal www.gazteaukera.euskadi.net y en el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco y en sus Servicios Territoriales, las solicitudes de plaza en campos de trabajo de otras comunidades autónomas y del extranjero podrán realizarse únicamente de forma presencial.

La realización de la solicitud de plaza determina la eliminación de la misma de la oferta de plazas disponibles por el plazo concedido para el pago de la cuota de inscripción.

2.– Pago de la cuota de inscripción.

La persona interesada que haya realizado la solicitud de plaza deberá proceder al pago de la cuota de inscripción que corresponda en el plazo de dos días naturales a contar desde el día siguiente al de la solicitud de la plaza. Una vez realizado el pago de la cuota, la plaza queda reservada a nombre de la persona solicitante.

3.- Inskripzio-agiria bidaltzea.

Inskripzio-kuota ordaindu duten pertsonen auzolan-degiko inskripzio-agiria bidaliko die Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzak. Agiri hori, behar bezala beteta eta sinatuta, Zuzendaritzari itzuliko diote bi egun naturaleko epean inskripzio-agiria jaso eta biharamunetik kontatzen hasita, honako agiriekin batera:

- a) NANaren edo atzerritar-txartelaren kopia.
- b) Erroldatze-egiaztagiria, deialdi hau argitaratu ondoren egindakoa.
- c) Inskripzio-kuota ordaindu izana egiaztatzen duen agiria.
- d) Gazte adingabe emantzipatugabeen kasuan, horien gaineko guraso-agintea edo tutoretza dutenen baita.
- e) Adingabe emantzipatuen kasuan, emantzipazioa egiaztatzen duen Erregistro Zibilaren agiria.

Eskabide-inprimakiak Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluko adierazitako tokietan aurkeztu ahalko dira.

4.- Inskripzioak bertan behera gelditzea.

Inskripzioak bertan behera utziko dira baldin kuota ordaintzeko epea igaro eta ordaintzarik egin ez bada, edota pertsona interesdunak berariaz eta idatziz hala eskatzen badu.

5.- Plazak behin betiko esleitzea.

Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzak eranskin honetako 6.3 oinarrian adierazitako inskripzio-agiria eta dokumentazioa jaso eta gero, eskatutako plaza esleituko da. Pertsona interesdunari berariaz jakinarazteaz gainera, plazen esleipena jendaurrean jarriko da Gazteria eta Gizarte Ekintza zuzendariaren ebazpen baten bidez, inskripzio-agiria aurkeztu eta biharamunetik kontatzen hasita sei hilabeteko epean.

Atzerriko auzolandegietan, plaza esleitu aurretik tokian tokiko auzolandegiaren arduradunen oniritzia behar harko da.

Zazpigarrena.— Akatsak zuzentzea.

Erreserba-eskabidean edo inskripzio-inprimakian edo erantsitako dokumentazioan ez badira eskatutako baldintzak bete, osagabe badaude, zerbait falta bada edo errakuntzak badituzte, interesatuari eskatuko zaio akatsa zuzendu dezan edo falta diren dokumentuak aurkeztu. Era berean, ohartarazi egingo zaio ezen, horrela egiten ez bada, eskabidean atzera egin duela ulertuko dela.

3.- Remisión del documento de inscripción.

Las personas interesadas que hayan realizado el pago de la cuota de inscripción recibirán, remitido por la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria, el documento de inscripción en el campo de trabajo, que deberán devolver debidamente cumplimentado y firmado a dicho órgano junto con la siguiente documentación en el plazo de dos días naturales a contar desde el día siguiente al de recepción del documento de inscripción:

- a) Fotocopia de DNI o de la tarjeta de extranjero.
- b) Certificado de empadronamiento emitido con posterioridad a la publicación de la presente convocatoria.
- c) Justificante de pago de la cuota de inscripción.

d) Consentimiento de quien ejerza la patria potestad o tutela en el caso de jóvenes menores no emancipados/as.

e) En el caso de menores emancipados/as, certificado del Registro Civil acreditativo de la emancipación.

El formulario de inscripción y la documentación adjunta podrán presentarse en cualquiera de los lugares que determina el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.- Cancelación de inscripciones.

Las inscripciones realizadas quedarán sin efecto una vez transcurrido el plazo para el abono de la cuota de inscripción sin que éste se produzca, o por petición expresa y por escrito de la persona interesada.

5.- Adjudicación definitiva de plazas.

Recibidos en la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria el documento de inscripción y la documentación referidas en la base 6.3 de este anexo, se adjudicará la plaza solicitada. Además de la notificación expresa a la persona interesada, la adjudicación de plazas se hará pública mediante Resolución del Director de Juventud y Acción Comunitaria en el plazo máximo de seis meses desde el día siguiente al de presentación del documento de inscripción.

En el caso de los campos de trabajo a realizar en el extranjero, la adjudicación requerirá el previo visto bueno de la entidad organizadora del campo correspondiente.

Séptima.— Subsanación.

Quando la solicitud de reserva o el formulario de inscripción y/o la documentación aportada con ella no reuniera los requisitos exigidos, fuera incompleta, insuficiente o contuviera errores, se requerirá a las personas interesadas para que subsanen la falta o acompañen los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hicieran, se les tendrá por desistidos de su petición.

Zortzigarrena.– Deialdiaren tramitazioan argitara eman beharrekoak non jarriko diren.

Deialdi honen tramitazioan argitara eman beharrekoak honako toki hauetan jarriko dira jendaurrean: www.gazteukera.euskadi.net atarian, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailaren Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzako iragarki tauletan (Donostia kalea 1, O eraikina, 3. solairua, Vitoria-Gasteiz) eta Bizkaiko eta Gipuzkoako lurralde zerbitzuetan (Kale Nagusia 85, Bilbo, eta Andia kalea 13, Donostia-San Sebastián).

Bederatzigarrena.– Inskripzio-kuota itzultzea.

1.– Inskripzio-kuota ordaindu duen pertsonari egotz ezin dakizkiokeen arrazoiak direla-eta pertsona horrek ez badu auzolandegian parte hartzen, Euskadiko Autonomia Erkidegoko zein atzerriko auzolandegietan inskribatzeko prezio publikoa itzuliko da.

2.– Parte ez hartzeko arrazoiak Administrazioari egotzi ezin zaionean, honakoak egiaztatu beharko dira:

a) dena delako gorabeherak auzolandegiaren iraunaldiaren % 50ean, gutxienez, parte hartzea eragozten duela.

b) Programa kudeatzen duen Zuzendaritza jakitun ipintzea auzolandegia hasi baino lehen.

c) Gorabeheraren justifikazio frogagarria aurkeztea, hala badagokio kasuan kasuko erakunde publikoak emana.

3.– Prezio publikoaren itzulketa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren tasa eta prezio publikoerik buruzko maiatzaren 29ko 13/1998 Legearen 181.6 artikuluan xedatutakoaren arabera egingo da.

4.– Inskripzio-kuotaren itzulketa Estatuko beste autonomia erkidegoetako auzolandegietan erkidegoan erkidegoko araudietan xedatutakoaren arabera egingo da.

Hamargarrena.– Jarduera bertan behera uztea.

Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzak, ikuspuntu teknikoaren aldetik edo egokitasunaren aldetik beharrezkoa dela deritzon, bertan behera utzi ahal izango du Euskadiko Autonomia Erkidegoan egin beharreko auzolandegi bat, alde aurretik Gazteria eta Gizarte Ekintza zuzendariak horren aldeko ebazpena eman ondoren.

Hori gertatzen denean, bertan behera utzitako auzolandegian inskribaturiko pertsonak beste auzolandegi batera bideratu ahalko dira, baldin horretarako aukera badago eta beti ere haien borondatez. Bestela, inskripzio-kuota itzultzeko eskubidea izango dute.

Octava.– Indicación del medio en el que se realizarán las sucesivas publicaciones en la tramitación de la convocatoria.

Las sucesivas publicaciones a efectuar en el curso de la tramitación de la presente convocatoria se realizarán en el portal www.gazteukera.euskadi.net y en los tablones de anuncios de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria (c/ Donostia-San Sebastián 1, edificio O, 3.ª planta. 01010 Vitoria-Gasteiz) y de los servicios territoriales del Departamento de Cultura en Gran Vía 85, Bilbao; y en Andia 13, Donostia-San Sebastián.

Novena.– Devolución de la cuota de inscripción.

1.– La devolución del precio público correspondiente a la inscripción en los campos de trabajo en la Comunidad Autónoma de Euskadi y en el extranjero procederá cuando por causa no imputable a la persona obligada al pago de la cuota de inscripción no se produzca su participación en el campo de trabajo.

2.– Cuando la causa de la no participación no sea imputable a la propia Administración, deberán verificarse los siguientes extremos:

a) que la circunstancia impida la participación por un periodo de al menos el 50% de la duración del campo de trabajo.

b) Que se ponga en conocimiento de la Dirección gestora del Programa con anterioridad al inicio del campo de trabajo.

c) Que se aporte justificación fehaciente de la circunstancia expedida, cuando así proceda, por el organismo público que corresponda.

3.– La devolución del precio público se producirá de conformidad con lo dispuesto en el artículo 181.6 de la Ley 13/1998, de 29 de mayo de tasas y precios públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

4.– La devolución de las cantidades por inscripción en los campos de trabajo en otras Comunidades Autónomas del Estado, se producirá, en su caso, conforme a lo dispuesto en las correspondientes normas reguladoras de dichas cuotas en las respectivas Comunidades Autónomas.

Décima.– Suspensión de la actividad.

Cuando la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria lo estime necesario desde el punto de vista técnico y de oportunidad, y previa Resolución del Director de Juventud y Acción Comunitaria en tal sentido, podrá proceder a la suspensión de la realización de un campo de trabajo a realizar en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

En tal caso, las personas inscritas en el campo suspendido podrán ser reconducidas a otro campo de trabajo, si existe tal posibilidad y acceden voluntariamente a ello. En caso contrario, tendrán derecho a la devolución de la cuota de inscripción.

Hamaikagarrena.— Datu-pertsonalen erabilera.

1.— Auzolandegietan izena emateko beharrezkoa izango da, aurretik, berriazko baimen idatzia aurkeztea, non pertsona interesdunak onespena ematen duen bere datu pertsonalak erabiliak izateko eta eskatutako auzolandegiak kudeatuko dituzten autonomia erkidegoetako administrazioei eta Europako Boluntario Zerbitzuko atzerriko elkartei jakinarazteko.

2.— Baimena eman eta deialdian parte hartzen dutenen datu pertsonalak Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzaren harremanetarako fitxategi automatizatu batean erregistratuko dira. Fitxategiaren helburua, Auzolandegia programaz gainera, Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzaren kudeaketarekin loturiko informazioa zabaltzea izango da.

3.— Pertsona interesdunek deialdi honen ondorioz emandako datu pertsonalak otsailaren 25eko 2/2004 Legearen mende geratuko dira (Datu pertsonaletarako jabetza publikoko fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzkoa da lege hori).

**NEKAZARITZA, ARRANTZA
ETA ELIKADURA SAILA****1535**

EBAZPENA, 2006ko otsailaren 21ekoa, Berrikuntza eta Teknologiaren Garapenerako zuzendariarena, irailaren 23ko 220/2003 Dekretuaren babesean 2005eko ekitaldian emandako diru-laguntzen onuradunen zerrenda argitara ematekoa. Dekretu horrek, euskal nekazaritza, arrantza eta elikaduraren sektoreetako zientzia, teknologia eta enpresaren inguruan ikertzaileak eta teknologoak prestatzeko beka-programa ezarri zuen.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren 2005eko azaroaren 4ko Aginduaren bidez, doktoratu aurreko beken eta teknologoak prestatzeko beken deialdia egin zen irailaren 23ko 220/2003 Dekretuaren babesean. Dekretu horrek euskal nekazaritza, arrantza eta elikaduraren sektoreetako zientzia, teknologia eta enpresaren inguruan ikertzaileak eta teknologoak prestatzeko beka-programa ezarri zuen.

Aipatutako dekretuaren 12. artikuluko 1. idatzazatian zehaztutakoarekin bat etorriz, Hautaketa Batzordeak proposatuta eta egoki zen ebazpena emanez, deitutako bekak esleitu ziren eta interesdunei jakinarazi zitzaizkien.

Undécima.— Tratamiento de datos personales.

1.— Será requisito para formular solicitud de inscripción en los campos de trabajo la previa prestación de consentimiento expreso y por escrito para el tratamiento de los datos de carácter personal aportados por la persona interesada y para su comunicación a las Administraciones de las Comunidades Autónomas y a las asociaciones extranjeras del Servicio Voluntario Internacional gestoras de los campos de trabajo solicitados.

2.— Los datos de carácter personal de los y las participantes en la convocatoria que presten su consentimiento a tal efecto se incluirán en un fichero automatizado de contactos de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria que, al margen del programa «Auzolandegiak», tiene por fin la difusión de información relacionada con la gestión de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria.

3.— Los datos de carácter personal comunicados por las personas interesadas en virtud de la presente convocatoria están sujetos a la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos.

**DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA,
PESCA Y ALIMENTACIÓN****1535**

RESOLUCIÓN de 21 de febrero de 2006, del Director de Innovación y Desarrollo Tecnológico, por la que se publica la relación de beneficiarios de las becas concedidas durante el ejercicio 2005 al amparo del Decreto 220/2003, de 23 de septiembre, por el que se establecen los programas de becas de formación de investigadores y tecnólogos en el entorno científico-tecnológico y empresarial del sector agropecuario y alimentario vasco.

Mediante Orden de 4 de noviembre de 2005, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, se procedió a la convocatoria de Becas Predoctorales y Becas de Formación de Tecnólogos, al amparo del Decreto 220/2003, de 23 de septiembre, por el que se establecen los programas de becas de formación de investigadores y tecnólogos en el entorno científico-tecnológico y empresarial del sector agropecuario y alimentario vasco.

De conformidad con lo fijado en el párrafo 1 del artículo 12 del meritado Decreto, a propuesta de la Comisión de Selección y mediante la correspondiente resolución, fueron adjudicadas las becas convocadas, procediéndose asimismo a la notificación a los interesados.